



## ОТКРЫТ ОБНОВЛЕННЫЙ БОЛЕЕ СПОРТИВНЫЙ SCANDIC

Самый развитый в Финляндии центр спорта, обучения и досуга обновлен. Жемчужиной спортивного центра в Виерумяки является гостиница Scandic на 190 номеров. А также три тематических ресторана, day spa, боулинг и ресторан для отдыха. Блестящие помещения для собраний и юбилейных мероприятий.

Приезжайте в Виерумяки за незабываемыми впечатлениями. Бронируйте номер на [www.scandichotels.fi/vierumaki](http://www.scandichotels.fi/vierumaki) или тел. +358 3 741 90

**Scandic**

### Ощутите прелесть лапландской природы!

Сдается в аренду коттедж на 8 человек.

Наслаждайтесь своим отпуском и отдыхайте у нас в Левитунтури! В центре Леви множество магазинов, где Вы сделаете все покупки. От коттеджа всего 3 км. Здесь большие возможности: шопинг, катание на горных лыжах, боулинг, лыжи, катание на оленях, гольф, велосипед и пр. Коттедж пл. 82 м<sup>2</sup> расположен в спокойном месте Ракаваара.

Внизу 2 спальни, кровати, ночные лампы. Просторный холл, кухня-гостиная на 8 человек. Отдельный туалет. В сауне также 2 душа, из окна открывается шикарный вид на тундру. На антресоли несколько спальных мест. В недельную цену входят дрова, постельное белье, уборка. Из дачи прекрасный вид на Левитунтури. Чистые домашние любимцы приглашаются тоже. Курение во внутренних помещениях запрещено.

В сезон цена 1090€/нед. Недели: 52,1,8,9,10,11,12,13,14,15,16,17.  
Расчетный день суббота. В др. недели 550€/нед., в кон. нед. пт-вс 290€.

Также сдается в аренду апартамент из лапландской сосны в Луостонтунтури!!

Пл. ап. 45 м<sup>2</sup> на 4-6 чел. В цену не вх. постельное белье, полотенце, уборка по выезду. Данные услуги на заказ. Апартамент проверяется после отъезда. В сезон цена 590€/нед. Нед. 52,1,8,9,10,11,12,13,14,15,16,17. Расчетный день суббота. В др. недели 290€/нед., в кон. нед. пт-вс 160€.

Информация и бронирование: [info@lapinlomahuvilat.fi](mailto:info@lapinlomahuvilat.fi)

- БРОНИРОВАНИЕ ПО СИСТЕМЕ ONLINE -

# Коттедж на ваш вкус

Самый широкий в Финляндии выбор коттеджей для отдыха!

**Lomarengas.fi**

Обслуживание клиентов по тел.: +358 (0)306 502 520, эл. почта: [sales@lomarengas.fi](mailto:sales@lomarengas.fi)

### Самая лучшая страна

Журнал Newsweek составил свой рейтинг стран, наиболее благоприятных для проживания и работы, в котором наша страна — Финляндия заняла первое место.

Рейтинг составлялся по множеству параметров, включая экономическое развитие, безопасность, политическую стабильность и уровень образования.

За Финляндией идут Швейцария, Швеция, Австралия, Люксембург, Норвегия, Канада, Нидерланды, Япония и Дания.

### VR Group в I полугодии

Финская железнодорожная компания VR Group опубликовала итоги работы в первом полугодии 2010 года, согласно которым убытки компании составляют 9,2 млн евро.

Между тем, доход компании во втором квартале 2010 года составил 13 млн евро.

По мнению руководства VR Group, рост показателей во втором квартале обусловлен как структурными изменениями, проводимыми в компании, так и восстановлением

### Налог на сладости

Финский национальный институт здравоохранения и социального обеспечения (THL) заявил о своей поддержке предложения Министерства финансов о введении в Финляндии налога на сладости и прохладительные напитки.

По мнению THL, предлагаемый налог на сладости, мороженое и прохладительные напитки будет способствовать улучшению здоровья жителей Финляндии.

Налоговое предложение было подвергнуто критике, поскольку оно так же повлияет на продажи минеральной воды и продуктов, содержащих ксилит, который считается безопасным для здоровья подсластителем.

Кроме того, чтобы способствовать здоровому образу жизни, THL выразил надежду на снижение налога на здоровые продукты питания, что может позволить сделать их более доступными.

# RAJATUKKU

всегда самые выгодные цены!

Партия квадроциклов 2009 г.!  
Kipru 199€ Норм. 249€  
Kipru (в разб. виде)-199€ В собр. - 249€  
70cc 395€ Норм. 449€  
110cc 650€ Норм. 995€  
200cc 999€ Норм. 1495€

160€  
Внимание! Очень дешевые партии! Привлекательные цены! Футболки

1990€  
3x3 садовая БЕСЕДКА с антимоскитной сеткой

159€-20%=127<sup>20</sup>€  
Качель

198€  
Ariel традиц. концентр. стиральный порошок 5,5 кг

189€  
Blick жидкое ср-во для стирки белья 1,5 л

199€  
Fairry оригин. посудомоечн. ср-во 1 л

1690€  
EINHELL триммеры 200W эл. триммер

395€  
Крем для лошадей 500 мл

1195€  
EINHELL бенз. триммеры mt26 гарантия 2 года, 79€, норм. 119€

100€  
Шампунь Avea и гель для душа 1 л

545€  
Seaking навесной мотор, гарантия 3 года, 2,6-25 л.с.

**Добро пожаловать за находками в наш обновленный магазин!**

Itätie 27, Virolahti T. +358-400-652 719 пн-пт 9-19 сб 10-19 вс 10.30-19

Original tastes from Lapland and whole Finland

Since 1995

LAPPI RESTAURANT

Annankatu 22 • 00100 HELSINKI • Tel. +358 9 645 550 • [www.lappires.com](http://www.lappires.com)  
Пн-Пт 12-22.30 • Сб 13-22.30 • Ресторан закрыт: 28.3-5.4

# XIV МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЛЫЖНЫЙ САЛОН

Выставка-продажа туристических путевок, спортивных товаров и услуг

23-24 ОКТЯБРЯ 2010

Страна-партнер: Франция

Генеральный радио спонсор: **ЖО** FM 91.5 MHz

Генеральный информационный туристический спонсор: **ТурНАВИГАТОР**

Генеральный информационный спонсор: **Спорттовары**

Информационные спонсоры: **СПОРТ**, **ОТДЫХ**, **ТОРГОВЫЙ ПУТЬ**, **WELCOME**, **TRAVEL**

Информационные партнеры: **Спорт**, **Алс-Товары**, **ИТБ**, **ТУРИЗМ**

ОРГАНИЗАТОР ВЫСТАВКИ: **САНКТ-ПЕТЕРБУРГ РЕСТОРАН «МОСКВА» ГОСТИНИЦА «МОСКВА»**  
площадь Александра Невского, д. 2, вход с Синопской набережной. М. «Площадь Александра Невского»  
www.skisalon.ru +7 901 374 10 37

ПРИГЛАСИТЕЛЬНЫЙ БИЛЕТ даёт право на 50% скидку на входной билет на выставку

СКАЧАЙ БИЛЕТ С САЙТА [WWW.SKISALON.RU](http://WWW.SKISALON.RU)

Интернет-партнеры: **НеДомару**